

October 19, 2025

Domingo XXIX del Tiempo Ordinario



Dirección Física de la Misión:

407 Ferry St., Dayton, OR 97114

Dirección POSTAL de la Misión:

445 N Maple St., Yamhill, OR 97148

HORAS de Oficina:

Martes, Miércoles, y Jueves:

De 5:00pm a 8:00pm

Teléfono de la Oficina:

503 - 864 - 2378

Nuestra Página Oficial:

stmartindayton.org

E-mail:

sanmartindaytonor@gmail.com

Facebook:

San Martin de Porres Catholic Mission

STAFF DE LA MISIÓN:

Pastor:

Fr. Julio Torres

jtorres@archdpdx.org

Directora de Educación Religiosa:

Mrs. Hortensia González

hgonzalez@archdpdx.org

Asistente Administrativa:

Ms. Ana Aguirre

amartinez@archdpdx.org

Pastoral de los Jóvenes:

Mr. Adrián Aguirre

aiaguirre@archdpdx.org

Teléfono de Emergencia:

(SÓLO en caso de **Peligro Activo de Muerte**):

503-662-0006

HORARIO DE MISAS:

Miércoles: 7:00 p.m.

Domingos: 11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Martes: 7:00pm. — 8:00pm.

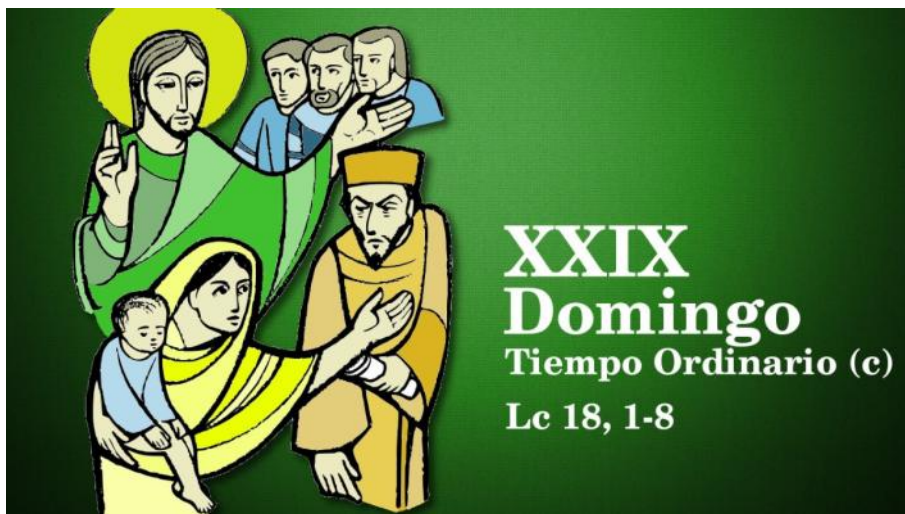
CONFESIONES / CONFESSIONS:

Martes: 7:00 pm. — 8:30pm.

Saint Martin de Porres Catholic Mission

Misión Católica San Martín de Porres

Una iglesia 100% Católica en unidad con:



La Comunidad Católica de la Misión de San Martin de Porres es una Iglesia en Crecimiento que busca responder al llamado de Cristo a hacer discípulos y testigos suyos en el mundo. En la medida de nuestras posibilidades queremos acercarnos a Nuestro Señor por medio de los Sacramentos, la Vida de Oración, y la Unidad de nuestros fieles en un fiel rebaño Suyo.

Consejo Pastoral: María Martínez, Martin López, Mario Pérez, Ramon Vargas, Roberto Barragán, y Celia Velázquez.

Consejo Administrativo: María Nava, Reinaldo García, María G. Gómez, Alejandra Vargas, Teresa Medina, y Gilberto González.

Calendario y Eventos de la Misión de San Martín de Porres

DOMINGO, Octubre 19—Semana XXIX del T.O.

MISAS: 11:00am & 12:30pm

6:00am. MISA solo para los ADORADORES.

9:30am (KH) **Clases de Catecismo para Niños** [1ra Comunión en salones], **y los PAPÁS** (en la Iglesia).

9:45am-10:45am. (Ig) Ensayo de Coro.

11:00am-2:00pm (KH) * Ventas de Comida.

LUNES— Octubre 20

6:00pm.-9:00pm. **CLASES del R.I.C.A. / O.C.I.A.**

MARTES, Octubre 21

Hora Santa: 7:00pm // ** Confesiones: 7:00pm.

5:00pm-8:00pm. * Horas de OFICINA.

8:00p.m. **NO HAY Reunión/CLASES para Catequistas. La Próxima Reunión será el 11 de Noviembre.** Favor de Traer Papel y Lapicero y algo para compartir.

MIÉRCOLES, Octubre 22

Santo Rosario: 6:30pm. // Misa del Día: 7:00 p.m.

* **Misa de Sanación** (los Primeros Miércoles de Mes).

5:00pm-8:00pm. * Horas de OFICINA.

8:00p.m. **NO Hay Reunión de TODOS los Servidores y Lideres. La Próxima Reunión será el 29 de Octubre.** Favor de Traer Papel y Lapicero y algo para compartir.

JUEVES, Octubre 23

5:00pm-8:00pm Horas de OFICINA.

6:30pm -8:30pm Clases de los Jóvenes de Confirmación. (KH) **y sus Papás.** (Iglesia).

VIERNES, Octubre 24

Por la TARDE: Inicia Construcción del Altar de Muertos (Frame). Si quieres Apoyar en la Decoración acude con la Sra. Nava o alguna Anfitriona.

6:00pm-8:30pm (KH) * **Grupo Apóstoles de la Palabra.**

**** Los Papás de los Niños y Niñas que recibieron su Primera Comunión están Cordialmente Invitados** al igual que los papás del Grupo de Jóvenes que están en el KH.

6:30pm-7:45pm (KH) * Grupo de Jóvenes.

SABADO, Octubre 25

11:00am y 1:00pm Horarios para Sacramentos y Celebraciones Litúrgicas Especiales.

DOMINGO, Octubre 26—Semana XXX del T.O.

MISAS: 11:00am & 12:30pm

**** Bendición de la Imagen Peregrina NS Gpe. a las Casas**

9:30am (KH) **Clases de Catecismo para Niños** [1ra Comunión en salones], **y los PAPÁS** (en la Iglesia).

9:45am-10:45am. (Ig) Ensayo de Coro.

11:00am-2:00pm (KH) * Ventas de Comida.

CLÍNICAS de SALUD

Para poder reservar: Jaime Flores: 503-857-7096

Clínica Móvil Dental (Emergencia): Esperamos Fechas.

Clínica Móvil Dental (Limpieza): Martes: Octubre 21.

Clínica de VISIÓN: Hasta que halla Otra Disponible.

**** El servicio tiene un costo de \$20 dls. La cita incluye:** Limpieza Dental, Examen de Cáncer Oral, Fluoruro, e Higiene Oral.

CALIFICAN para estos SERVICIOS: Las personas sin seguro medico que cubra dental, y personas de Bajo Ingreso.

Unámonos en Oración por:

Oración especial: Por Todos **Nuestros Sacerdotes de la Arquidiócesis de Portland**, y por Nuestro **Arzobispo Alexander Sample** en su **Reunión Anual** en esta Semana. Por los/las Trabajadores/as.

Por el eterno Descanso: Por TODOS NUESTROS difuntos.

Si Necesitas algún Servicio... RECUERDA que:

Para poder Recibir cualquier Sacramento, o Misa de XV añera **SE DEBE ESTAR REGISTRADO EN LA MISIÓN DE SAN MARTIN DE PORRES**, Además de cumplir con los Requisitos de cada Programa o Sacramento.

Para **Preguntas acerca de Trámites** para los diversos Sacramentos, Catecismo, Boletas, etc. **Favor de venir los días de Oficina**, y **NO PREGUNTAR en el Domingo**, para que tengas la información correcta.

Los días de BAUTIZOS son los Últimos Sábados de Cada Mes a las 11:00a.m. Las **XV añeras** se celebraran SOLO los Últimos Sábados de Mes a la 1:00p.m.

Hay un **Horario para las Confesiones...** ¡¡Gracias por respetarlo!! Si quieres hablar con el Sacerdote porque tienes alguna **Necesidad Espiritual o Pastoral** más específica, por favor LLAMA por Teléfono y dejar tu mensaje claro, con tus datos, o manda un correo electrónico y te contactaremos tan pronto sea posible.

Si tienes un ser querido en **inminente peligro de Muerte** y deseas contactar al Sacerdote llama al Número para Emergencias que esta al frente de este Boletín y deja un mensaje CLARO y DESPACIO: Da tu Nombre y Apellido, Repite DOS VECES tu Número de Celular, y Da el Nombre del Paciente o la Persona en Necesidad Grave y su dirección (Hospital y/o número de Cuarto). **¡¡No esperes al último momento!!** cuando el doctor diga que ya no hay nada que hacer y no puedas conseguir un sacerdote para que le administre los Sacramentos para tu ser querido. Recuerda que cada vez hay menos sacerdotes y tienen diversas actividades por hacer.

Para la CELEBRACIÓN de una **MISA de FUNERAL**, es muy importante **HACER una CITA o LLAMAR LO MÁS PRONTO POSIBLE** a la Iglesia para poder Organizar lo Necesario para tener una Misa Digna y poder tener algunos voluntarios disponibles.

FUTURAS FECHAS IMPORTANTES:

Martes, 28 de Octubre. Reunión de Encargados de la Adoración Nocturna. Después de la Hora Santa.



OCTUBRE (Sábados 10am-12:30pm): Reiniciarán las Pláticas Pre-Matrimoniales. Informes: **Ramon y Teresa Alejandra.** Ver Atrás.

OCTUBRE (Sábados 10am-12:30pm): Nueva Temporada de Pláticas para Quinceañeras. Informes: **Sra. María Navas.** Ver Atrás.

Sábado, 1ro. De Noviembre. (6:30pm.) Rosario y MISA de TODOS LOS SANTOS. (Puedes traer nuevas imágenes de santos para Bendecir).

Domingo, 2 de Noviembre. (11:00am y 1:00pm). MISA de LOS FIELES DIFUNTOS. Mención de los Nombres. Bendición de Fotografías de seres queridos fallecidos. Café y Pan después de Misa en el Kennard Hall.

Lunes, 3 de Noviembre, (6:30pm.) Rosario y MISA de la FESTIVIDAD de SAN MARTIN de PORRES. Mas informes después.

Viernes 14 y Sábado. 15 de NOVIEMBRE. Adoración Nocturna.

**** Favor de Hablar con sus Encargados/as.**



Mes del Santo Rosario



10 BENEFICIOS DEL SANTO ROSARIO

(Arquidiócesis de Monterrey, MEX. * Adaptado: Fr. Julio Torres)



Actualmente, después de la Santa Misa, quizás el Rosario es la devoción más practicada por los fieles.

La palabra Rosario significa **"Corona de Rosas"**, es la rosa de todas las devociones y es la más importante. Su forma física, no es más que un objeto que lleva por nombre: **contador**, el cual utilizamos para llevar un mejor orden al rezarlo, pero lo más importante es meditarlo. El Santo Rosario otorga un infinito poder que solamente se obtiene con la fe y devoción a nuestra Madre Santísima, el cual concede los siguientes beneficios para el alma:

1. **Unidad con nuestra Madre celestial:** Además de rezar para María, rezamos junto con ella y la invitamos a que rece por nosotros. La oración se hace mas fuerte porque la Virgen siempre recibe lo que ella pide.
2. **Arma contra el maligno:** Es un arma poderosa que nos trae la verdadera paz. La Virgen nos invita a rezar el Santo Rosario en cada una de sus apariciones.
3. **Aporta virtudes:** Que tal vez desconocíamos de uno mismo.
4. **Llena de humildad:** Nos invita a seguir el ejemplo de humildad como María.
5. **Concede indulgencias:** Disminuye alguna parte de los castigos que tendríamos que sufrir por nuestros pecados, en el purgatorio.

6. **La oración perfecta:** En cada decena de las avemarias se medita el sufrimiento, la lucha y el triunfo de Jesús, donde la Virgen estuvo presente para ayudarlo a cumplir su misión salvadora.

7. **Conversión de los herejes:** Innumerables testimonios de conversión han surgido por el mundo, de quienes no creían en Dios y gracias al rezo del Santo Rosario han vuelto a la Iglesia Católica.

8. **Sana el corazón:** Borra la tristeza del alma y llena de alegría y amor el corazón.

9. **Aceptación de la Voluntad Divina:** Hace comprender, sin cuestionar, las situaciones que nos cuestan aceptar.

10. **Regalo de rosas:** La Virgen María ha revelado a muchas personas que cada vez que rezan un Ave María le regalan una rosa y por cada Rosario completo, le regalan una corona de rosas.

Cabe recordar que el rosario que usamos **no es un talismán, o un objeto milagroso por sí mismo, el rosario SE REZA, y con Devoción**; es solo así como estamos protegidos por el poder de Dios y la Intercesión de la Bienaventurada Virgen María. El Rosario no se lleva en el bolsillo o en el colgado del retrovisor del carro para la buena suerte o la protección de accidentes, **no obtenemos nada al usarlos de esa manera.**

El Santo Rosario es un Sacramental muy especial. **Si supiéramos ver el poder que tiene en el cielo y la tierra no dejaríamos de rezarlo.** Durante este mes del Santo Rosario, una increíble forma de rezarlo es en familia, fomentando la unión familiar o invitar a nuestros vecinos, para tener una comunidad rodeada de paz y solidaridad.

Nuestros Ministerios y Grupos

*** Llama o envía un correo electrónico a la (s) persona (s) de contacto del grupo al que deseas pertenecer. **¡¡Seamos más activos en nuestra vida de iglesia y hagamos realidad el Reino de Dios!!**

VENTAS DE COMIDA para Ayuda de la Misión.

Es un Conjunto de Grupos de Mujeres y Hombres que cocinan Ricos Alimentos los Días Domingos para Ayudar a Recaudar Fondos para los Gastos Corrientes de la Misión. **¡¡Puedes Ayudar Cocinando los Días Domingos o Donando Ingredientes de Alta Calidad para la Elaboración de Alimentos!!** Persona de Contacto: **Teresa Medina; 971-474-4454 o medinateresa@outlook.com**

PROMOTORES DE SALUD

Este es un grupo que Coordina la Promoción de Servicios Médicos en Nuestra Misión o en el área cercana a Dayton, OR. Los Voluntarios de este grupo practican como Obra de Misericordia el Ayudar a las Personas a Acceder a Servicios de Chequeos de la Vista y Dentales entre otros. Estos Servicios son gratuitos para las personas de escasos recursos económicos. Persona de contacto: **Jaime Flores; 503-857-9076 o jaimeflores7@live.com**

PASTORAL MARIANA (Antes: Guadalupanos)

Este es un Grupo de Mujeres y Hombres que coordinan las Actividades en la Parroquia y en las Casas durante las Fiestas de Nuestra Señora de Guadalupe y otras Actividades Marianas en el Año. Estos hermanos/as se encargan de Coordinar Rosarios, las Fiestas Marianas (como el 12 de Dic y otras), Rezos en las Casas y en la Iglesia. Persona de contacto: **María Nava; 971-237-5156 o maria_nava@frontier.com**

APÓSTOLES DE LA PALABRA

Este es un grupo que estudia la Palabra de Dios en las Escrituras y ofrece oraciones a Dios. Se reúnen todos los Viernes, de 7:00 p.m. a 8:30 p.m., en el Kennard Hall. Personas de contacto: **Gustavo Martí-nez; 971-329-7515 o apostold5@gmail.com & María Martínez; 503-530-6919 o martinezg97@frontier.com**

DIVINO NIÑO

Este es un grupo dedicado a promover la Devoción al Divino Niño Jesús. Se reúnen para alabanza y adoración, y también llevan la Imagen del Niño Jesús de casa en casa cada mes. Persona de contacto: **Reynaldo García; 971-241-2058 o reynaldogarcia75@yahoo.com**

Además RECUERDA que...

SIEMPRE puedes ser parte de algún **Ministerio de la Iglesia** especialmente en la **LITURGIA** tales como: **Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión, Catequista, o Asistente de Catequista de Niños o Jóvenes, Coro, Lectores, Monaguillos, o Sacristán.**

TAMBIÉN hay Cosas Prácticas en las que nos puedes Apoyar como: **Limpieza, Mantenimiento, etc.**

Contacta a los Coordinadores de Cada Ministerio o Grupo o pide informes en la Oficina.

Acerca de Sacramentos, Misas, y Otros.

BAUTISMOS DE NIÑOS/AS:

Deben ser Menores de 7 años. Si ya tienen 7 años deberán ingresar al Programa de Catecismo de Primera Comunión Año 1.

Recuerda que... «**ES MAS IMPORTANTE EL BAUTISMO de los Niños que los compadrazgos**». Es decir, **Hay Requisitos** que se tienen que cumplir; es muy importante recordar que, **quienes vayan a ser padrinos DEBEN SER PERSONAS IDÓNEAS, que vivan su Fe, y estén en Gracia de Dios**: si son dos personas, deben estar Casados por la Iglesia, si es una persona soltera, que no viva en unión libre con alguien, y que tenga su Confirmación y mayor de 16 años. Los Papás y los Padrinos **deben presentar** los **Documentos Necesarios** que se les pida en la Oficina.

Además, se deben **Asistir a TODAS las Pláticas Pre-Bautismales** (3 en total, los sábados de 9am-11:30; y han de Seleccionar en cuál **Último Sábado de Mes** (11am) quieren hacer los **Bautizos**. ****NO SE ADMITE A NADIE EN LA CLASES HASTA QUE SE REGISTREN Y LLEVEN SUS PAPELES EN LA OFICINA** y cumplan los requisitos.

Persona de Contacto: **Miguel & Teresa Medina.**
medinateresa@outlook.com, 971-474-4454.

PRIMERAS COMUNIONES AÑO 1 Y AÑO 2:

Favor de Contactarse con la Sra. Hortensia González, quien es la Directora de Educación Religiosa, o Acude a la Oficina con la Secretaria: Ana Aguirre; los horarios están la primera hoja de este boletín.

GRUPO de JOVENES y GRUPO de CONFIRMACIÓN:

Favor de ir a Nuestra Oficina con la Secretaria Ms. Ana Martínez, quien además es asistente de la pastoral de los Jóvenes. También puedes ir con Adrián Aguirre (**aiaguirre@archdpdx.org**) quien dirige la Pastoral de los Jóvenes. Para más Información acude a la Oficina en sus Horarios.

MISA de FUNERAL:

Para la celebración de una **Misa de Funeral** y **ANTES de Hacer Arreglos Definitivos en Fechas y Hora**, es **MUY IMPORTANTE acercarte PERSONALMENTE a la iglesia**, o HACER una llamada, para poder **TENER UNA REUNIÓN DE LA FAMILIA CON EL SACERDOTE**. Si llamas, por Favor: Deja un mensaje CLARO y DESPACIO: Danos tú Nombre y Apellido, Repite DOS VECES tu Número de Celular, y Da el Nombre de la persona Fallecida. **** Si ya estás trabajando con una Casa Funeraria deja también esta Información.** Todo esto es esencial para poder Organizar una Misa Digna y poder tener algunos voluntarios disponibles.

PRESENTACIONES de NIÑOS /AS:

Favor de Contactarse en la Oficina al menos una semana antes de que se desee hacer la presentación de niños.

PARA las INTENCIONES en la MISA:

Llegar **PERSONALMENTE** a la Oficina y en sus Horarios; Dar la información necesaria a la Secretaria. Si es algo de Último Minuto o Urgente, buscar al Sacristán 20 minutos antes de Iniciar la Santa Misa y Dar la Información que se le pida.

MATRIMONIOS:

Lo más importante: **NO HAGAS PLANES por adelantado**, ni apartes el Salón, los Grupos Musicales, Boletos de Avión para familiares, etc. etc. ***** LO PRIMERO QUE TIENES QUE HACER es Hacer una Entrevista con el Sacerdote lo más pronto posible, al menos 6 meses antes de la Boda**, para ver "la situación de los Novios", ver los Sacramentos que tienen y cuales les faltan, y tener disponible sus Documentos. Recuerda que... "Papelito Habla".

Recuerda que tienes que **Proveer TODA la Documentación** que se Pide a la Oficina, y **TOMAR TODAS las 12 Clases Pre-Matrimoniales**, sin ausencias. **Hay Sólo Dos Temporadas de Clases en el año.** (sábados 5pm a 7pm). Persona de Contacto: **Ramon Vargas y su esposa Teresa Alejandra, ramonvrgs78@gmail.com 503-864-7122 y Teresa 2; INICIA Próxima Temporada: SERAN ANUNCIADAS- SABADOS por la Mañana (10:00am-12:30pm)**

QUINCEAÑERAS:

MUY IMPORTANTE: No Esperes a que tu Hija ya tenga 14 años y a pocos meses de sus XV años. Si tu hija ya tiene 13 años es el perfecto tiempo para empezar a planear hacia este hermoso día. Es mejor que NO HAGAS PLANES por adelantado, ni apartes el Salón, los Grupos Musicales, Boletos de Avión para familiares, etc. etc. ***** Lo Primero que tienes que hacer es Acercarte a las Oficinas de la Iglesia para Pedir Información.** Primero lo de Dios, luego lo del Mundo.

En San Martín de Porres, las Misas para Quinceañeras son Celebradas **Sólo Últimos Sábados de Mes.** Y **son Grupales** (Max. 4 quinceañeras en la misma Misa). Para Tener esta «**Oportunidad**» de Celebrar la **Misa de XV años: Hay que cumplir con algunos Requisitos.** En Especial **ser parte del Grupo de Confirmación o del Grupo de Jóvenes, y Asistir TODAS LAS 7 PLATICAS** (sin Ausencias) para: las **Quinceañeras, sus Chambelanes, los Papas, y los Padrinos.**

Hay **Dos Temporadas al Año** de Pláticas y Son por lo Regular los días **Sábados de 10:00am a 12:30pm** en Kennard Hall. Favor de Hablar directamente con el Sacerdote o la Sra. Hortensia. Tal vez te parezcan muchos requisitos o te desanimes, pero **te garantizamos que es lo mejor para el futuro de tu hija**, su familia, y de los jóvenes que la acompañaran, ¡¡Gracias por Preocuparte de la Formación Cristiana de Nuestros Jóvenes!!



COMUNION A LOS ENFERMOS GRAVES:

Hay Un Grupo de Laicos (y que son MESC) dirigidos por el Sr. Martin López (email: **leon_lopez67@yahoo.com**) y que se encarga de llevar la Sagrada Comunión los Días Domingos o Martes a los Enfermos Graves que están en cama (y que son parte de Nuestra Misión). Puedes contactarse también en la Oficina Parroquial en sus Horarios.